

Вторник

29 октябрь 1940 ар

№ 82

КИРОВЕЦ

ВКП(б)-лэн
Тыловой Райкомезлэн но
Трудовой депутат'эссылэн
Тыловой Районной
Советсылэн
органы

6-тй арзэ потэ
Дуныз 5 копейка

Етйн сэстон темп'ёсты ме'чак жутоно

Промышленностьлы сель-
ской хозяйствоен сётэм
сырьё пöлысь, огеныз луэ
ётйн. Етйн мерчтан текстиль-
ной промышленности сяна
народной хозяйстволэн му-
кет отраслиёсаз но туж мы-
нэ. Соин тйни партия но пра-
вительство та технической
культуралы нимысьтыз сак-
лык вис'яло. Кивалт'ис-
ёсты нуналмысь дышето та
технической культурылэсь
вылй зечлыко продукция
басьтон понна нюр'ясыкыны.

Нош асьмелэн районамы
куд-ог колхоз'ёслэн но сель-
совет'ёслэн кивалт'исёссы
етйн ужез уг дун'яло. Соин
сяна мукетэн валэктыны уг
луы та'че положениез, что
30 колхозын етйн сэстыны
өз на кутскыла. Мукет'ёсаз
кутскемын ке но, сэсто туж
öжытэн. Кылысь, „Крас-
ный путь“ но „Н-школа“
колхоз'ёсын машинаосын
ужаса нуналлы 50 килограм-
м'ёс сяна уг сэсто. Та ма-
шинаосын 100 килограмм
мертчан сэстыны луэ ке но
огаз но колхозын етйн уже
тырмыт адыми вис'ямтэ. Ма-
шиналы быдэ ог 14 мурт
интые 6—8 мурт сяна вис'-
ямын öвöл. Октябрь толзэ
быре ини, нош одйг колхоз
но етйн сэстонзэ быдэстон
пала öз на вутты.

Етйн треста вуылэмын.
Кулэ вал сое жог сэстыны
но государстволы сётыны.
Но уж могзиське. „Победа“
колхозын öвöл льнопункты,
нош Уйвайской сельсоветы-
сь „Октябрь“ колхозлэн
стандартной гурез тупатым-
тэ. Тйни сы'че тырмытэос
трос на.

Кинлы ке кинлы
ярасал сюлмасыкытэк, а
„Заготлэнлэн“ районной
контораезлэн, солэн заве-

душоюзлэн Загуляев эш-
лэн жотак аслаз ужез. Но
Загуляев эш ужез ог'я гинэ
кивалтэ. Конкретно кивалт-
тысал ке кемалась юрты-
сал ини „Октябрь“ кадь
колхоз'ёслы, организовать
карысал етйн уже адыми-
осты вис'янэз.

Районамы вань ини кут-
сасыконзэс быдэстэм кол-
хоз'ёс. Соос но етйнзэс
каллен сэсто. Кылысь, „Пионер“
колхоз кемалась быдэстэз
ни вань сельско-
хозяйственной уж'ёссэ. Нош
малы отын но каллен сэ-
сто, солы ответить карыны
Загуляев эш öз быгаты
Малы машинаосын адыми-
ос öжыт ужало ке шуись-
код, Загуляев шуэ,—вань-
мыз адыми кутсасыконын.
Та адске, конкретно кивалт'
тымтэ бордысь.

Нимысьтыз саклык вис'-
яно етйн мертчанлэн зечлы-
кезлы. Ваньзэ ик звеньевод-
каосты инструктировать ка-
рылоно. Али ик ваньзэ уж-
рад'ёсты кутано етйн трес-
таез дыраз жутоно понна.
Нокызы ик лэзёно öвöл
сое кема кыллытыны.
Етйн трестазылы саклык
вис'ямтэенызы ик колхоз'ёс
улы номеро мертчан сёто.
Тани „Буденевец“ колхоз
сдать кариз 9,6 центнер
мертчан. Но кöняез ке гинэ
8 номерен сдать каремын,
кылемез ваньмыз 3,4, 5 но
6 номер'ёсын.

Озы ик котькуд колхоз-
лэн председателз, МТС-
ёслэн директор'ёссы сюл-
масыкыны кулэ етйн сэстон
но етйн шуккон машинаос-
ты уже вань кужыменызы
ик кутон понна. Пасыкыт
вöлмытоно машинист'ёс,
колхозник'ёс но колхозни-
цаос, звеноос куспын чо-
шаткыса ужанэз.

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэсь Нылетей (юбилейной) Сессизэ усьтон сярись

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэсь
Нылетей (юбилейной) Сессизэ усьтон луоз туэ 4
ноябре Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэз-
лэн заседаниос ортчыт'ян Бад'зым залаз.

XXIII Октябрьской годовщина но Удмуртилы XX ар
тырмон азын

ГОРД ЗНАМЯ БАСЬТОН ПОННА НЮР'ЯСЬКО

Удмуртилэн юбилеезлы
сизем социалистической
соревнование пасыкыт вöл-
миз Шудзядудской НСШ-
ын дышеткисьёс пöлын
но. Отлично но умой от-
меткаос трос басьтон пон-
на чöшатско классэн,
класс, дышеткисен ды-
шеткись, классоводэн,
классовод. Татын тупатэ-
мын кысы-кие вош'ясы-
кысь кык горд знамяос:
одйгез 1—4 класс'ёсын ды-
шеткисьёслы, мукетыз
5—7 класс'ёслы.

Дышетскон ар кутскем
бере öжыт улыса, горд
знамяез басьтэз 6-тй класс.
Та класслэсь знамязэ али
басьтэз 5-В класс. Татын
дышеткисьёс кыл сётэзы
горд знамяез кысытызы
нокины сётонтэм улысы.
Классын самой умой ды-
шеткисьёсын ляд'ясыко

ВЫСТАВКАЛЫ ДАСЯСЬКО

Удмуртилэн XX ар тыр-
мон юбилеез азе „Победа“
колхоз выставка дася. Ор-
ганизаторен луо Лып-Селян-
ской НСШ-ын дышеткись-
ёс но дышетисьёс. Соос
20-лэсь но трос экспонат'ёс
ваизы ини.

Выставка возматоз рес-
публикамылэсь но „Победа“
колхозлэсь сельской хозяй-
ство но народной образо-
вание удысын 20 ар чöже
вормем'ёссэ.

Классоводлэн А. М. Ши-
робокова эшлэн кивалтэмез

Заёмлы 4165 манет тыризы

Суруновской сельсоветы-
сь „Равенство“ колхоз-
лэн председателз умой
организовать кариз финан-
совой планэз быдэстонэз.
Татысь колхозник'ёс Куинь-
метй Пятилеткалэн Заёмез-
лы (Куиньметй выпускез)
4165 манетлы гождиськызы
вал. Удмуртилэн юбилеез
азын соос заёмлы конь-

Демин но Елизов дышет-
кисьёс, но соосты али
уё тросэз.

Начальной классёс пö-
лысь нырысь ик горд зна-
мяез басьтэз вал 3-тй
класс, нош сое али талаз
1-тй класс. Праздник'ёс
вубн пал чöшат'яско
уката кужмоя, огеэлэн но
уг поты бере кылемез.

Дышеткисьёс нюр'ясыко
школаын образцовой дис-
циплина понна но. Дисцип-
линаез утисьтэм'ёссэ клас-
сной но общешкольной
бордгазет'ёс пыр критико-
вать карыло.

Дышеткисьёс оскыто,
что праздник'ёсты пуми-
талозы отличной но умой
отметкаосын, дышетскон
арлэсь нырысетй четверть-
сэ йылпум'ялозы успева-
емостез жутыса.

И. Ф. БЕЛОСЛУДЦЕВ.

А. М. Стрелков.

Р. ЕФИМОВА.



Андрей Андреевич Андреев
эшли туэ 30 октябре 45 ар
тырме.

Андреев эш ВКП(б)-лэн ЦК-
езлэн Политбюроезлэн члензэ,
ВКП(б)-лэн ЦК-езлэн секретарез,
Партийной Контроль Комис-
силэн председателз, Союзлэн
Советэзлэн председателз.

Индиын гражданской неповиновенилэн кампаниез

Рейтер агентстволэн Бом-
бейысь корреспондентэзлэн
ивортэмез'я, индивидуаль-
ной гражданской неповино-
венилэн кампаниез, 17 ок-
тябре чукна кутскиз.

Гандилэн одйгез последо-
вателз—Виноба кампаниез
усьтйз антивоенной речь
вераса. Со речь вераз Наг-
пур дорысен 7 миль кемын
луись пичигес гинэ Паунар
гуртын. Винобалэсь верам-
зэ кылзыны 300 мурт лю-
касыкылйз.

(ТАСС).

Французской прави- тельстволэн распоря- жениез

Юнайтед Пресс агент-
стволэн корреспондентэзлэн
Вишись ивортэмез'я, фран-
цузской правительство распо-
ряжение поттиз. Та распоряже-
ниея ваньмыз французской ев-
рейёс административной но
почтовой учреждениосын уж-
асьёсыз, образованиен кивалт-
ись учреждениосын ужась-
ёсыз, озы ик армиян, флотын
но воздушной кужым'ёсын
офицер луыса служить карись-
ёсыз 17 декабрэз асьсэлэн
пост'ёсысытызы кошконо луо.
(ТАСС).

Удмуртской автономной республика 20 ар кустын

Сельской хозяйствеоз социалистической выльдон

Секыт вал улонез царской Россияын бедняк но средняк крестьянлэн. Сельской хозяйство страналэн хозяйствеозлэн уката но бере кылем отраслез вал. Крестьянин сютэм кадъ улиз. Умой муз'ем кулачестволэн кияз вал.

Геры, косуля, пу усы—тйни Октябрьской революцилэсь азьло сельскохозяйственной производстволэн вань техникаез. Таңе „механизациян“ покыңе агротехника өвөл дыр'я, зеч урожай'ёсты витёнез ой вал. Гектарысь 7—8 центнер урожай умоен ляд'ясыкылз. Революцилэсь азьло ар'ёсын тысё юслэн шорлыдын урожайзы 6,7 центнер вал (1913 ар).

Юос пöлын тросгес инты басытылызы зег, сезы, тужичи площадь вылэ кизысыкылз йды но чабей Туж дуно культураосты—етин но бакча сион'ес, картовка, кормовой турынь—4,7 процент гинэ кизылызы. Соослэн урожайзы но урод вал. Картовкаез, кылсарысь, ичи мерттылызы. Со мырдэм тырме вал арлы адымилы быдэ 50 килограмм. Солэн урожаез гектарысь 60 центнерлэсь трос өз луылы.

Великой Октябрьской социалистической революция усьтйз азьвыл царской Россияын калык'ёслэн улоназы, соос пöлын ик удмурт'ёслэн улоназы, выль эпоха.

Крестьянин Октябрь бере муз'ем басытыз, со сарысь со даур'ес чоже маллалыз. Нош муз'ем басытыса, куанер крестьянстволэн сое ужаны луонлык'ёсыз ой вал: ой вал инвентарь, вал'ес, кидыс. Коммунистической партия, советской правительство куанер'ёслы юртгызы. Вить ар чоже гинэ (1921 арысен 1925 арозь) — государство удмуртской трудовой крестьянстволы сётйз кык миллион пудлэсь трос кидыс ссудаос, дасо миллион манет'ёсын коньдон кредит'ес, пудоен, сельскохозяйственной инвентарен, нюлэсэн, лэсьтйськонды материал'ёсын кредит'ёсын но мукет.

Страналэсь промышленностьэ жутыса, сельской хозяйствеоз восстановит

каронэз быдэстыса, партия но правительство луонлык басытызы гуртэз социалистической основа вылын выжыеныз ик выльдон борды куткыса, сое коллективизировать карыны сютэм улонэз быдэсак но пырак азелы быдтыны выльсь трудовой крестьянстволы зажиточной, улон сётон выльсь.

Удмуртилэн автономиезлы 20 ар тырмон азелы Тыловайской районн колхоз'ёслэн лыдзы 76. Отын огазеяськемын 3176 хозяйствоос. Единоличной хозяйствоос 6 сяна кылемын өвөл Районамы вань кык машинно-тракторной станциос. Отын 61 трактор'ес, 19 комбайн'ес, 16 сложной молотилкаос, 24 сеялкаос.

Асьме районьсь колхоз'ёслэн вань ни 10 автомашинаоссы, 17 двигатель'ёсы, 231 молотилкаоссы, 349 сеялкаоссы, 255 жнейказы но сенокосилказы, 1386 плуг'ёсы, 230 „зиг-заг“ усьооссы но трос мукет машинаоссы.

Геры воштэмьн плуген, кизён куды—многорядной сеялкаен, сюрло—комбайнэн но жнейкаен. Азьвыл куинь бусые, кусокен-кусокен юдылэм полосаосы кизылызы ке, табере трос бусыен, турынь кизыса севооборот тупатэмьн.

Сельской хозяйствеоз механизировать карон но агротехникалэн будэмез колхозник'ёслэсь тодонлыкэс жутэ. Агротехникаез уже пасыкыт кутэмьн, ужлы сознательно относиться карыськемен колхозной бусыосын урожай арысь-аре будэ. „Яг“, „Советский путь“, „Планета“, „Орехово“, „Красная“, „Красный Север“ колхоз'ес туэ гектарлы быдэ 15—20 центнер урожай басытызы.

Чутрак воштйськиз пöртэм ю-нянь культураосын кизем муз'емлэн быдзалаез но. Основной ведущей культураен луизы чабей, етин, кормовой культураос (клевер но мукетыз). 1936 арын чабей киземьн ке вал 2780 гектар вылэ, 1940 арын киземьн вал 4196 гектар вылэ. 1936 арын сарысь 1416 гектары трос. 1939—40 ар'ёсын

вылй урожай басытэмзы понна „Красная Нива“, „Яг“ „Орехово“ „Зарница“, „Красная“ но мукет колхоз'ес участвовать каризы Всесоюзной Сельскохозяйственной Выставкаын. Выставкаын участвовать каремез понна „Красная Нива“ колхоз мотоциклэн но 5000 манет коньдонэн премировать каремьн.

Партилэн кивалтэм улсаз асьме районьсь колхоз'ес бадзым уж орчытызы общественной пудо вордонэз жутон'я. Удмуртилэн автономиезлы 20 ар тырмон азелы районнамы кылдытэмьн 223 пудо вордон фермаос. Одыг колхозлы шор лыдын 2,9 ферма усе.

Берло 4 ар кустын районнамы умоятэмьн пудолэн выжыез. Колхоз'ес басытызы ини 65 племенной ош'ес, 9 ветыл'ес, 86 парсьес но 153 такаос.

Синмасыкмон показател'ес басытыз „Лесная поляна“ колхозысь колхозница Вьюжанина Таисия Ивановна. Со быгатиз котькуд пи ваёно ыжезлы ляд'яса быдэн 1,5 ыжпи вордыськытыны. Котькуд ыжезлэсь 2,4 килограмм ыжгон чышкылз. Со понна Вьюжанина эш 1939—40 ар'ёсын участвовать кариз Всесоюзной Сельскохозяйственной выставкаын.

Полеводствоен но пудо вордонэн чош ик юн будо мукет отрасл'ес: Муш вордон, чорыг но гурт тылобурдо вордон. Районамы 67 колхозын кылдытэмьн гурт тылобурдо фермаос. Отын ваньмыз та дыр'я 4 сюрслэсь но трос курег'ес. Тросаз вань зазег'ёсы но.

Районысьтымы колхоз'ес азын та дыр'я задача сылэ—Куиньметй Сталинской Пятилеткалэн пумозяз тысё юслэсь но нимысьтыз ик технической культураослэсь площадьэс пасыкытатыны, бюджетны пудо вордонлэсь доходностьэ, эшшо но вылэ жутыны ю-няньлэсь урожайностьэ но страна-лы 7—8 миллиард пуд нянь сётон сарысь Сталин эшлэсь лозунгэз быдэстон понна уж вылын нюр'ясыкыны.

Народной здравоохранение

Социально-бытовой висен'ес удмурт калык пöлын пасыкыт өлмемьн вал. Быдэс Удмуртиын 13 больницаос ляд'ясыкылзы, отын врач'ес 20-лэсь трос ой вал, нош гурт'ёсын соос 8 гинэ вал.

Асьме районн 1917 арын одйг фельдшерской пункт гинэ вал. Али лэсьтэмьн ни районной больницы. Фельдшерско-акушерской пункт'ес куать, 16 койкаен ньыль родильной дом'ес вань. Будйз медицинской ужасьёслэн но лыдзы,—Врач'ес—3, фельдшер'ес—6, акушеркаос—10, трахоматозной сестраос 22. Та кадр'ес, советской интеллигенция потйз трудящей калык семья пöлысь. Соослэн интерессы трудящейёслэн интереснызы одйг.

Пумен кулэсме социально-бытовой висен'ёсын висисьёслэн лыдзы. 1938 арын 1 январь азелы трахомаен висисьёс вал ке 28 процент, али со 17 про-

цент. 1940 арын Тыловайской больницаын 60-лэсь но трос операциос лэсьтэмьн. Пырак азелы синтэм луон калэ вуэм адымиослэн син'ёсы адзыны кутскиз.

Венерической висен'ес но туберкулез пасыкыт өлмемьн вал. Али соос выжытэм быро ини.

Тиф, скарлатина, пужиен висен восьминча, дифтерия висен'ес бедной крестьянинлэн корказ чем вуылись куно вал. 1940 арын соос ой вал ни, пинал'еслэн кйтсы виян сяна.

Царской правительство здравоохраненилы грош'ёс гинэ сётылз. Нош 1940 арын Удмуртской Республикалэн бюджетэз'я здравоохраненилы 42855 сюрс манет вис'ямын, асьме районной бюджет'я вис'ямын 320 сюрс манет.

Партия но правительство ваньзэ лэсьтэ, чтобы асьме странаысь трудящейёс мед луозы физически юн но кужмо.

Транспорт но связьлэн средствоосыз

Великой Октябрьской Социалистической революцилэсь азьло Удмуртиын сюрес'ес урод возиськызы, соос вылтй луэ вал ветлыны кёс нунал'ёсы но толалтэ гинэ.

Таңе урод сюрес'ес кылызы 1935 арозь. Партия но правительство народной хозяйствеоз реконструировать каронэн чош ик пунктйз Удмуртиысь сюрес'ёсты умой лэсьтон сарысь.

5 ар чоже Тыловайской районьсь сюрес'ес тодмантэм луизы. Лэсьтэмьн Тыловай—Ягвайдуно но Зюзино—Бородулино тракт'ес. Тракт'ес вылэ лэсьтэмьн 262 погонной метр выж'ес. Со сяна лэсьтэмьн Ита шурвамен 45 метр пасьталаем выж.

Октябрьской революцилэсь азьвыл асьме районн одйг автомашина но ой вал. Крестьянин уг тоды вал ма со сыңе автомобиль. Нош табере асьме районн 5 легковой но 17 грузовой автомашинаос вань.

Революцилэсь азьло асьме районн кык почтовой отделениос сяна ой вал. Нош али 4 почтовой отделениос, 3 агентствоос но

райцентрын почтово-телеграфной контора. Телефон азьвыл ой вал. Али ваньмыз сельсовет'ес но кык колхоз телефонизировать каремьн. Арысь аре ялан тросэз трудящейёс пользоваться карысько телефонэн но телеграфен. 1940 арын 9 толэзь кустын районьсьтымы ыстэмьн 2.423 телеграмма, басытэмьн—1985 телеграмма. Та дыр кустын ик междугородной телефон пыр вераськемын 2970 мурт.

Районысьтымы трудящейёслэн грамотностьы будэмьн валче будэ районэ вуись корреспонденциослэн но лыдзы. Туэ 9 толэзь кустын басытэмьн 297.270 экземпляр газет'ес но журнал'ес. Нуналлы быдэ вуэ 179 письмоос.

Вань радиотрансляционной узел. Али дырлы 276 радиоточкаос ляд'ясько.

Отв. редактор
Ф. Г. КОЖЕВНИКОВ.

4 толэсьёс пытсамын

В.Четкерской сельсоветысь „Ударник“ колхозэ 4-ээ полысь оgez ужпи, гонэз пурись, мукетыз пурись кобла, кымесыз тоды, куиньметиез чукдор кобла, ньылетиез съод кобла, пельыз мырй вандэмьн.